# GUSTAVE. QUINZOMADAIRE DE POÉSIE

# N°101

Du 1er au 15 Juin 2020



On se réunit avec :

**JULIEN D'ABRIGEON** 

**DIDIER CAHEN** 

**GUILLAUME DECOURT** 

LYDIA PADELLEC

**ÉTIENNE ORSINI** 

**YVES LECLAIR** 

**ORIANNE PAPIN** 

**BAPTISTE PIZZINAT** 

**ALEXIS BERNAUT** 

**CLAIRE KALFON** 

**LAURENT CENNAMO** 

ALESSANDRO

QUATTRONE

& RENÉ CORONA

STÉPHANE BATAILLON

& SAINT-OMA

« C'est le Tout-autre que l'on cherche à saisir. Comment expliquer qu'on le cherche et ne le trouve pas, mais qu'on le cherche encore » Philippe Jaccottet, La semaison, 1984.

### ÉDITORIAL.

Il y a eu cette phrase, imparable, émanant du centre patronal suisse. Je vous la livre en souvenir de ce moment historique qui s'achève, se poursuit, ou commence à peine : « Il faut éviter que certaines personnes soient tentées de s'habituer à la situation actuelle, voire de se laisser séduire par ses apparences insidieuses: beaucoup moins de circulation sur les routes, un ciel déserté par le trafic aérien, moins de bruit et d'agitation, le retour à une vie simple et à un commerce local, la fin de la société de consommation... Cette perception romantique est trompeuse, car le ralentissement de la vie sociale et économique est en réalité très pénible pour d'innombrables habitants qui n'ont aucune envie de subir plus longtemps cette expérience forcée de décroissance. »

Chez Gustave, nous avons décidé d'y aller tranquille. Sans plan sur la comète. Concentré sur ce qui nous semble l'essentiel : vous offrir, désormais un lundi sur deux, huit pages légères de poésie corsée. Des mots et des images pour secouer la langue. Pour sortir des torpeurs et des accablements. Pour respirer ensemble et sans faux-masques.

Stéphane Bataillon

### **TRADUCTEURS**

J'interroge du regard l'arbre qui interroge le ciel et je vois à leur dialogue que je ne comprends pas que le ciel répond à l'arbre que cette réponse est simple et peut-être l'est-elle simplement parce que la question est bien posée Parler la langue de l'arbre traduire la pluie le nuage les idiomes d'azur et de vent encore nous faudrait-il nous défaire des mots comme il se défait des feuilles Laisser l'arbre lui laisser le papier laisser au nuage à la neige la blancheur Et la saison froide à bout de bras tenir nus

**Alexis Bernaut** 

### **AMOUR ET PARDON**

La cigarette du matin me fait tourner la tête comme les souvenirs encore chauds de toi mon unique senhorita je te demande pardon de n'avoir su t'aimer à ta juste valeur pour être de ceux qui croient savoir sans connaître vraiment croient toujours tout comprendre mais n'ont jamais appris à lire les poèmes qu'ils avaient sous les yeux dans le noir trop opaque des vieilles blessures à fleur de peau dans cette époque au ralenti qui va toujours trop vite pour s'aimer à temps pardon de n'avoir été qu'une simple clé sans adresse quand il s'agissait d'ouvrir un monde pour se dire enfin je t'aime.

**Baptiste Pizzinat** 

### **L'INCERTAIN**

Combien de fruits au pied de l'arbre Combien de paroles folles Pour suivre l'incertain

Et moi ? Suis-je une ombre invitée Autour d'une table vide ? Ma pensée Est-elle un souvenir sans vie ?

Nous sommes peut-être uniques À contempler La soustraction des mondes

### **RALENTIR**

Ralentir
pour compter les moutons
Dans la masse d'air ou traverser
Le plus vite possible la clôture
Nouée à points de suspension
Piquants comme des épines
De rosier blanc j'hésite

Mon articulation
Entre la vigilance et l'oubli
Est raide alors que souple
Est le vol des insectes sans nom
Dans l'espace de la non attente

Et si c'était vrai que le ciel Est large quand moi je regarde Encore le feuillage foncé Et le jour sur le côté

Claire Kalfon

### **FUNAMBULE**

Ce chemin Il te faudra l'user jusqu'à la corde Si tu veux devenir funambule

**Didier Cahen** 

Étienne Orsini

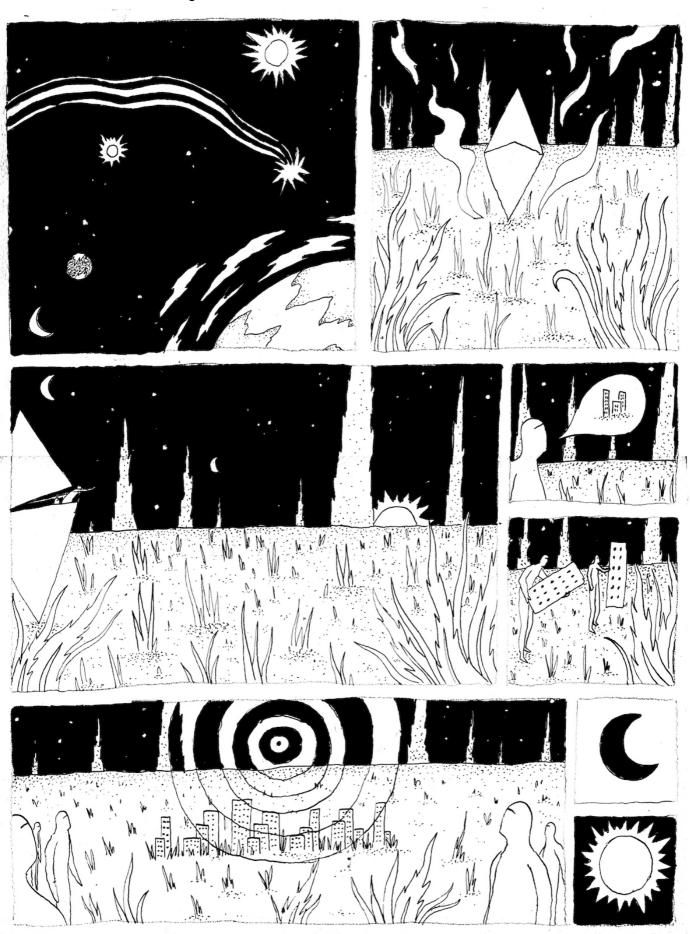
### SANS NOUVELLES DE VOTRE PART

| sans | nouvelles | de | votre | part,<br>pars | nous       | nous |          |
|------|-----------|----|-------|---------------|------------|------|----------|
| sans |           |    |       |               | nous       |      |          |
| sans | elle      |    |       |               |            |      |          |
| sans | elles     |    |       |               |            |      |          |
| sans |           |    | votre |               |            |      |          |
|      |           |    |       | pars          |            |      |          |
| sans |           |    |       | pars          |            |      |          |
| sans |           |    |       | pars          |            |      |          |
|      |           | de |       |               | nous       |      |          |
| sans |           |    |       | pare          |            |      |          |
|      |           | de |       |               | nous       |      |          |
| sans |           |    |       | part          |            |      |          |
|      |           | de |       |               |            |      |          |
|      | nouvelles |    |       |               | nous       |      |          |
|      |           |    |       |               |            |      | verrions |
|      |           |    |       |               | nous       | nous | verrions |
| sans |           |    |       |               |            |      |          |
|      |           | de | votre | part          | nous       | nous | verrions |
| sans |           |    |       |               |            |      |          |
|      |           |    |       |               | contraints |      |          |
|      |           |    |       | pars          |            |      |          |
|      |           |    |       |               |            |      |          |
|      |           |    |       | pars          |            |      |          |
|      |           | de |       |               | contraints |      |          |
|      |           | de |       |               |            |      |          |

Julien d'Abrigeon

### **UN CHANT GREC**

Soleil au zénith. Je sors du restaurant et voilà que je tombe sur mon frère que je n'avais pas vu depuis des années. Il est resté le même, a gardé ses cheveux noirs alors que les miens ont beaucoup blanchi. Pourquoi cet exil ? Pourquoi n'avoir pas écrit ? Il me regarde en souriant. Je me souviens alors : cela fait vingt-six ans qu'il est parti en mer. Son bateau a fait naufrage non loin des côtes. Son jeune corps entremêlé d'algues, de crustacés, prisonnier de son filet.



(À suivre...)

### **SE VOLGI ALTROVE**

Se volgi altrove lo sguardo le cose si lasciano andare alla loro esistenza malata, ma se torni a guardarle, se ammiri comunque il loro languore, allora si riprendono, respirano allora ti benedicano e ti acclamano te, signore del poco e del nulla.

## SI TU DÉTOURNES

Si tu détournes ton regard les choses se laissent aller dans leur existence malade, mais si tu les regardes à nouveau, si malgré tout tu admires leur langueur, alors elles reprennent vie, respirent, – alors elles te bénissent et t'acclament seigneur du peu et du rien.

Alessandro Quattrone traduit de l'italien par René Corona

### **GIOTTO**

Si mes années sont pleines, vides – c'est comme la neige qui fait des creux et des bosses, ou la peinture de Giotto : on ne sait si l'homme endormi à l'entrée est un saint, un sac de grain

Je voudrais écrire plus simplement, caresser la tête des blés, simplement regarder dormir l'enfant

**Laurent Cennamo** 

### **MÉTHODE**

Je parle tout seul de cette façon-là je dis des noms de choses cela me rassure puits couteau table chaussures

C'est mieux que de prendre des anxiolytiques ou je ne sais quel tranquillisant dire le nom des choses est bon pour la santé même si cela génère une accoutumance

J'ai connu bien des personnes qui ne croyaient pas aux noms des choses je les renvoyais toujours au café noir au hamac au cache-sexe à la poudre à canon

Hier j'ai répété le mot rasoir et le mot miroir un certain nombre de fois en me regardant tenir le rasoir dans le miroir je me sentais en paix avec le monde

Guillaume Decourt

### **NE PAS TOUCHER**

J'aime pas voir poésie / délicat.
Délicat c'est fragile c'est de loin ça se touche pas.
Poésie c'est les fleurs écrasées à pieds nus pour mieux sentir le monde.
Écrire c'est plutôt indélicat car c'est l'envie sauvage de tout jouir deux fois.

Orianne Papin

# LE BUREAU DE LA POÉSIE /

jonglerie un brin diagonale` dans le vitrail de mes mensonges un moine reste de plomb

Stéphane François

Chaque quinzaine, nous publions un des poèmes que vous nous soumettez. Pour envoyer vos textes, une seule adresse : <u>www.gustavemagazine.com</u> rubrique « Le Bureau de la poésie ».

# TE SÉDUIRE (COCKTAIL)

Bribes de tes paroles derrière les colonnes

Entre les arcanes majeures distinguer d'un instant qui rabattra les cartes.

Stéphane Bataillon

### **EXERCICES DE TAOLOGIE QUOTIDIENNE #8**

Suffit de peu! Que bise cornue et que froid au cul

s'en aillent pour retrouver

les petites places dans les villages les bancs ensoleillés

> et vite t'abandonner aux liturgies divines du lézard immobile.

> > Yves Leclair

# **C'ÉTAIT GUSTAVE, AVEC CETTE QUINZAINE:**

Julien d'Abrigeon, P.Articule, Plaine Page, 2017
Stéphane Bataillon, Contre la nuit, Bruno Doucey, 2019
Alexis Bernaut, Un miroir au cœur du brasier, Le Temps des cerises, 2020
Didier Cahen, Trois pères: Jabès, Derrida, Du Bouchet, Le bord de l'eau, 2019
Laurent Cennamo, L'herbe rase, l'herbe haute, Bruno Doucey, 2018
René Corona, Croquer le marmot sous l'orme, Aga-L'Harmattan, 2019
Guillaume Decourt, Un gratte-ciel, des gratte-ciel, Lanskine, 2019
Claire Kalfon, Poème des Intervalles, Unicité, 2019
Yves Leclair, L'autre vie, Gallimard, 2019
Étienne Orsini, Où le jour me traverse, L'esprit de la lettre, 2018
Lydia Padellec, Cicatrice de l'Avant-jour, éditions Al Manar, juin 2018
Orianne Papin, Poste restante, Polder n°185, Décharge / Gros Textes, 2020
Baptiste Pizzinat, Les Mots rouges, Fédérop, 2016
Alessandro Quattrone, La gentilezza dell'acero, Passigli, 2018
Saint-Oma, Le chant des Gathas (textes de S.Bataillon), La septième sphère, 2020

GUSTAVE N°101 / Quinzomadaire de poésie du 1er au 15 juin 2020

Rédaction en chef : Stéphane Bataillon <u>www.stephanebataillon.com</u>,

Illustrations : Saint-Oma <u>www.saintoma.com</u>

Site, abonnement et contact : <u>www.gustavemagazine.com</u>

Ce numéro a été composé en écoutant le nouvel album des Stokes, The new Abnormal, RCA, 2020